



AARON
TIMMS
LOKUS
SAMAEL
DARKNIGHTURAMBAR
MANHUNTER

SUPERMAN™

ACTION COMICS™

WELCOME TO

BIZ

METROPOLIS
AJ ЯƎVÈƧ

13+ TEEN





TRADUCCIÓN: SAMAEL
MAQUETAS: MANHUNTER

NUESTROS SITIOS:
BLOG: THESECRETCORPS.BLOGSPOT.MX
FACEBOOK: @LADRONCORPS2.0
INSTAGRAM: @LADRONCORPSTRADUS

"NO HAY SEÑAL DE ÉL EN NINGÚN LADO. NO HAY SEÑAL DE *BIZARRO*.

MENTE DE ACERO

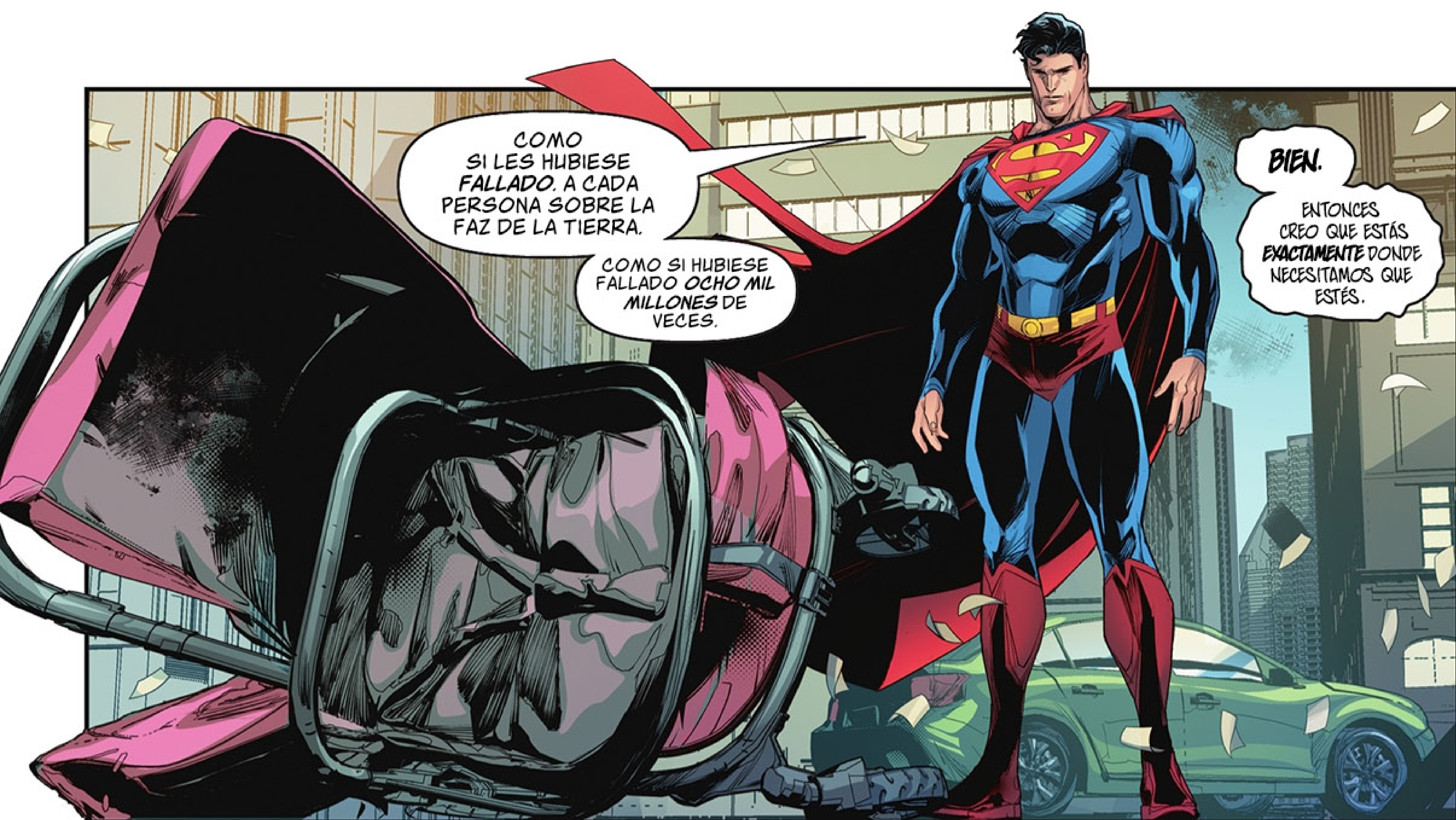
YO BIZARRO... CONCLUSION.

WRITER: JASON AARON
ARTIST AND COVER ARTIST: JOHN TIMMS
COLORIST: REX LOKUS
LETTERER: DAVE SHARPE
VARIANT COVERS: JORGE JIMENEZ, PAOLO RIVERA, TOM REILLY, R. KIKUO JOHNSON
ASSISTANT EDITOR: JILLIAN GRANT
EDITOR: PAUL KAMINSKI

SUPERMAN CREATED BY JERRY SIEGEL AND JOE SHUSTER.
BY SPECIAL ARRANGEMENT WITH THE JERRY SIEGEL FAMILY.






COMO SI LES HUBIESE FALLADO. A CADA PERSONA SOBRE LA FAZ DE LA TIERRA.
COMO SI HUBIESE FALLADO OCHO MIL MILLONES DE VECES.
BIEN.
ENTONCES CREO QUE ESTÁS EXACTAMENTE DONDE NECESITAMOS QUE ESTÉS.


ESTÁS DONDE ÉL QUIERE. ESTÁS DENTRO DE TUS PROPIOS MIEDOS.
ESTO ES UNA LOCURA. NO DEBERÍA ESTAR AQUÍ...ESCU-CHÁNDOTE...
TENDRÉ QUE ENCON-TRAR OTRA FORMA.


TUS DUDAS ESTÁN CRECIENDO. ESO SIGNIFICA QUE SE DEBE ESTAR ACERCANDO. DIRÍA QUE DEBERÍAS VER A BIZARRO #1 EN CUALQUIER MOMENTO.
LO VEO. SE ESTÁ HACIENDO PASO A TRAVÉS DE LA CIUDAD. EL SONIDO DE SU LLANTO ESTÁ ROMPIENDO LAS VENTANAS.


LA RISA DE UN BIZARRO. SU ATAQUE HA COMENZADO.
RECUERDA, SUPERMAN, SI TU MENTE CAE... LO QUE RESTA DEL MUNDO REAL CAE CONTIGO.
PERO QUIERO QUE SEPAS, PARA LO QUE SIRVA...QUE CREO EN TI. CON TODO MI CORAZÓN.
GRACIAS, JOKER.
AQUÍ VIENE.
FOLLOW YOUR DREAMS

ESPERA, ALGO NO ESTÁ BIEN.
ES MUY **PEQUEÑO**, ¿NO? PENSÉ QUE PODRÍA SERLO.
CUANDO BIZARRO FUE DESTRUIDO POR SU PROPIO HECHIZO MÁGICO, UN POCO DE SU PSIQUE DEBE HABERSE INCRUSTADO MÍSTICAMENTE EN TU MENTE, COMO **ESQUIRLAS**.
PUEDE QUE SEA PEQUEÑO, SÓLO UNA ASTILLA BAJO TU PIEL, PERO TIENE PODER **MÁGICO**. UN PEQUEÑO PROBLEMA.
ASÍ QUE A PESAR DE QUE SU TAMAÑO ES **ADORABLE**, SEGUIRÁ SIENDO BASTANTE...
...INIMAGINABLEMENTE **FUERTE**.
¿SUPERMAN?



ME GOLPEÓ *A LO LARGO* DEL PLANETA. ESTOY EN ALGÚN LUGAR DE LA COSTA DE *AUSTRALIA*.

SI ESTÁ EJERCIENDO ESTE NIVEL DE PODER... NO SERÉ CAPAZ DE DETENER *NADA*.

¿CÓMO LO DETENGO SIN *MATAR* LO QUE SEA QUE QUEDE DE BIZARRO?

ME TEMO QUE AMBOS SABEMOS LA RESPUESTA A ESO.

PERO POR AHORA, SUGIERO QUE TRATES DE CONCENTRARTE EN LA SIGUIENTE FASE DEL PLAN.

DE ACUERDO. ¿QUÉ HA SIDO ESO OTRA VEZ?



¡HRRGH!

NO IMPORTA. ACABO DE RECORDAR.

BIZARRO ES MÁS *GRANDE* QUE ANTES. SE HACE MÁS GRANDE CON CADA...

¡GUUGH!

CADA GOLPE.

CUANTO MÁS DEBILITE TUS DEFENSAS MENTALES, MÁS **FUERTE** SE HARÁ BIZARRO. Y MÁS CONTROL INTENTARÁ EJERCER SOBRE **TU MENTE**.

ASÍ COMO SOBRE TU **FORMA FÍSICA**. HABLANDO DE ESO...

...PARECE QUE LOS OTROS BIZARROS SABEN QUE ESTAMOS TRAMANDO ALGO.

¿QUÉ SIGNIFICA ESO? ¿TENEMOS QUE DETENER-NOS?

OH, ME TEMO QUE NO PODEMOS PARAR AHORA. NO SIN QUE QUEDES AL MENOS UN POCO, ALGO ASÍ COMO... ***LOBOTOMIZADO***.

LO SIENTO, ¿NO LO DEJÉ CLARO ANTES DE EMPEZAR?

¡GRRGH!

¡NO TE PREOCUPES, SUPERMAN!

PUEDES ESTAR AL BORDE DE LA RUINA MENTAL, EN UN MUNDO DONDE TODA PERSONA VIVIENTE TE DESPRECIA VIOLENTAMENTE...

...¡PERO AL MENOS TIENES AL ***JOKER*** CUIDANDO DE TI!





*JUNTO CON EL ÚLTIMO HOMBRE CUERDO DEL MUNDO, **BIZARRO JOKER**, COMO SU GUÍA MENTAL.*

ASÍ ES COMO SUPERMAN SE ENCUENTRA AHORA LIBRANDO UNA GUERRA EN LOS RECOVECOS DE SU PROPIA MENTE.

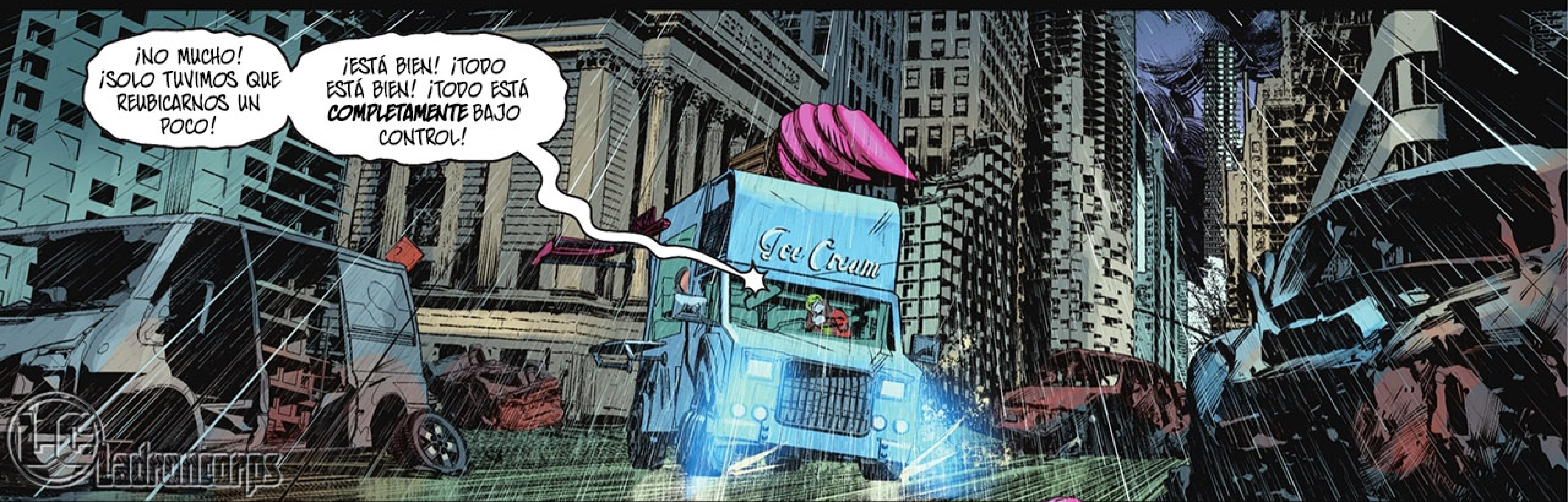
*CADA PUÑETAZO SE SIENTE COMO SI SE CLAVARA DIRECTAMENTE EN EL **CEREBRO** DE KAL-EL.*















TRADUCIDO EN LADRON CORPS
FACEBOOK: @LADRONCORPS2.0


...MÁS MALAS.
¡BIZARRO! ¡AÚN HAY TIEMPO PARA DETENER ESTO!


¡TÚ ME CONOCES!
¡TÚ Y YO ESTAMOS CONECTADOS DE UNA FORMA QUE NO CREO QUE NINGUNO DE LOS DOS HAYA ENTENDIDO DEL TODO!
¡SABES QUE NUNCA ME RENDIRÉ!


¡NUNCA DEJARÉ DE LUCHAR CONTRA TI! NO IMPORTA LO QUE--
¡GUUGGH!


¡NO IMPORTA LO QUE ME HAGAS!

¿NADA? ¡TU VOZ HA ESTADO SONANDO SIN PARAR EN MI CABEZA DESDE QUE LANZASTE ESE HECHIZO TUYO!
¡¿Y AHORA NO TIENES NADA QUE DECIR?!
¡BIZARRO! ¡HÁBLAME! ¡DIME ALGO!
ADIÓS... SUPERMAN.
¿QUÉ?
¡NO! NO, SAL DE MI--
¡NNNGH!


¿SUPERMAN?
HEY, AMIGO.
LO ESTÁS HACIENDO REALMENTE...**SÚPER**. QUIERO QUE LO SEPAS.


PERO... SI PUDIERAS QUIZÁS...OH, NO SÉ...
...**APURARTE** UN POQUI-TO...


...SERÍA UNA BUENA IDEA.


¡¿SUPERMAN?!


SUPERMAN...
ESTÁ AQUÍ.


¡NO RECLAMO ESTA MENTE, EN NOMBRE DE BIZARRO!


¡NO, BIZARRO! TU NO--
¡GUUGH!


BIEN. TENGO QUE DECIR... ESTO...
ESTO ES DEMASIADO.
INCLUSO PARA MÍ.


¡UGH!
¡GUUH!




¡ESTA ES *MI MENTE*, BIZARRO!
ESTA SIGUE SIENDO MI...


NO...MI MENTE-TIERRA... ¿CÓMO HAS...
"LA PATÉTICA E IMPERFECTA IMITACIÓN DE SUPERMAN."


"TIENE TODOS LOS PODERES DE SUPERMAN...PERO ES INCREÍBLEMENTE ESTÚPIDO".
NO ES EL MOMEN-TO.
MOMENTO DE QUE BIZARRO MUERA.


¡ES EL MOMENTO DE QUE SUPERMAN VIVA!
SKRRRNCH!


¡GAAAARRGH!


DAILY PLANET


LO HIZO, ¿NO? BIZARRO, ÉL...


ÉL TE **MATÓ**.
LO SIENTO MUCHO, SUPERMAN.


DESEARÍA PODER DECIR-TE QUE NO MUERAS.
PERO AMBOS SABEMOS...QUE ESO ES EXACTAMEN-TE LO QUE TIE-NES QUE HACER AHORA.
SUPONGO QUE TODO LO QUE PUEDO DECIR ES QUE...


TU SACRIFICIO NO PASARÁ DESAPERCIBIDO. SÉ QUE SOY...NO SOY LA GRAN COSA.
CIERTAMENTE NO ES EL EQUIPO QUE TE GUSTARÍA TENER EN UN MOMENTO COMO ESTE.
PERO...AHORA MISMO, LO QUE SOY, MÁS QUE NADA...


...ES ESTAR AQUÍ **CONTIGO**.

SUPERMAN MUERE
MUCHAS VECES ESTE DÍA.

PUEDE QUE TODO ESTÉ
DENTRO DE LA *MENTE* DEL
HOMBRE DE ACERO...

...PERO SIENTE CADA AGONÍA
COMO SI FUERA REAL.

CADA
TORTURA.

CADA ÚLTIMO
RESOPLIDO DE
SANGRE.

JUSTO ANTES DE
VOLVER A LA VIDA Y
HACERLO DE NUEVO.

OCHENTA Y NUEVE
VECES, SUPERMAN
MURIÓ.

OCHENTA Y
NUEVE VECES.

TODO A MANOS DE BIZARRO.
¡HGGHK!
¿SUPERMAN? ¿ESTÁS...
¿SUPERMAN?
SUPERMAN... VIVE.
¡NO!
¡MI MENTE! ¡NUNCA!
¡CAERÁ!

BIZARRO VE LA VERDAD EN LAS PALABRAS DE SUPERMAN. SABE QUE EL HOMBRE DE ACERO NUNCA DEJARÁ DE LUCHAR.

MIENTRAS EL PODER SIGA CORRIENDO POR SUS VENAS.





SSHHAAAZZAAK



ASÍ ES COMO SUPERMAN HA VENIDO A *ASESINAR AL SOL.*


Y UNA VEZ QUE LA LUZ SE DESVANECE DE SU MENTE...


¡GGRRRRGGGH!
...BIZARRO LO MATA DE NUEVO EN LA OSCURIDAD.


LO MATA OTRAS TRECE VECES.


HASTA QUE SUPERMAN HA SIDO DESANGRADO HASTA LA ÚLTIMA GOTA DE LUZ ESTELAR.

Y TODO LO QUE QUEDA ES BIZARRO.

BIZARRO... FINALMENTE... ¡PIERDE!

BIZARRO... ¡EL MAYOR PERDEDOR DEL MUNDO!

Ladroncorps

¿UN CONSEJO GRATIS, AMIGO?

TRADUCIDO EN LADRON CORPS
FACEBOOK: @LADRONCORPS2.0


NO ESPERES QUE EL RESTO DEL MUNDO CAMBIE...PARA ARREGLAR LO QUE ESTÁ ROTO DENTRO DE TI.
NUNCA FUNCIONA.


TÓMALO DE PARTE-.
¡UGHK!


SIGUE HABLANDO. ERES MI BIZARRO FAVORITO.


MATARME...NO TE HARÁ DEJAR DE DOLER ESE PROFUNDO, PROFUNDO DOLOR QUE INTENTAS DECIRTE A TI MISMO QUE NO ESTÁ AHÍ PERO QUE TAMBIÉN SIGUES HURGANDO CON TU LENGUA, COMO UNA QUEMADURA EN EL PALADAR.


PERO QUIZÁS ESCUCHAR SÍ.
LO QUE SIGUE ES UNA BATALLA ÉPICA COMO EL MUNDO NUNCA HA VISTO...


...CONTRA LA FIGURA MÁS PODEROSA SOBRE LA FAZ DE LA TIERRA.
LA BATALLA FINAL POR EL DESTINO DE LA CIVILIZACIÓN HUMANA TAL COMO LA CONOCEMOS.
Y EL JOKER LUCHA CON NADA MÁS QUE SUS PALABRAS Y UNA SONRISA.

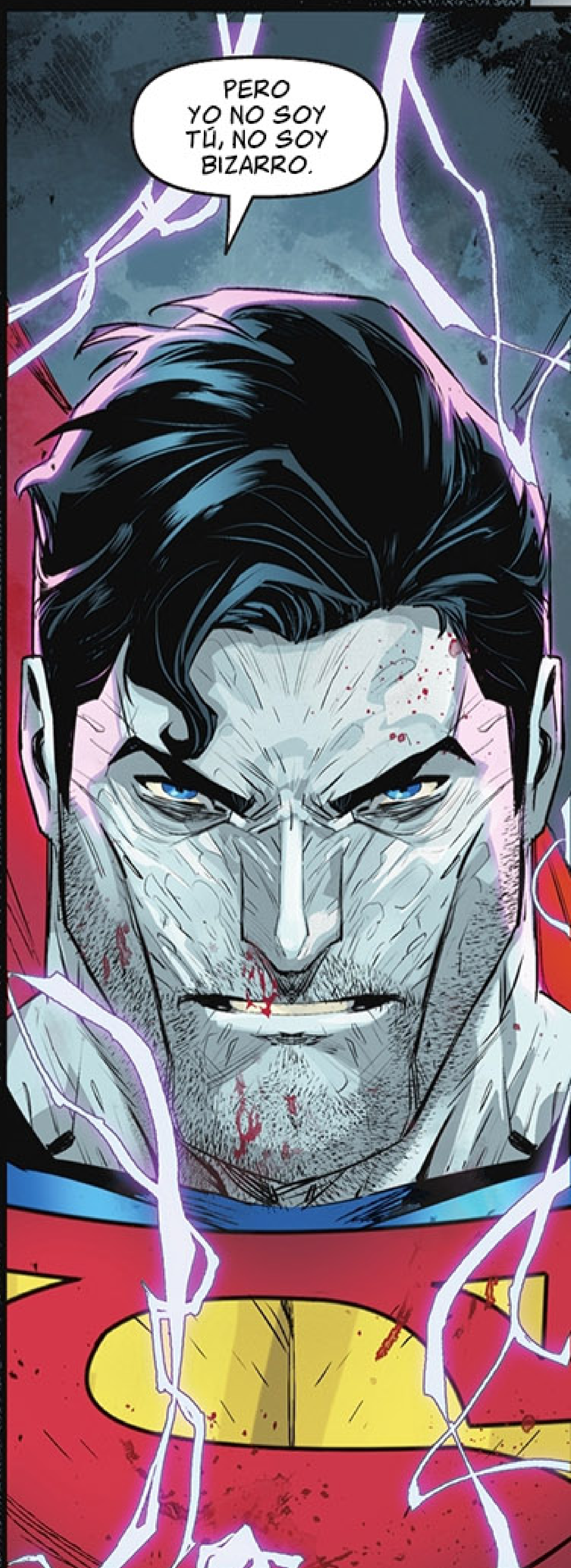
EL JOKER HABLA DE SUS ESPERANZAS Y DE SUS MIEDOS MÁS PROFUNDOS. DE SUEÑOS QUE NUNCA HA DESCRITO A NINGÚN ALMA DESAMPARADA.
DE LOS MUCHOS REMORDIMIENTOS QUE SIENTE AL MIRAR ATRÁS EN SU LARGA CARRERA DE CARNICERÍA.
HABLA CON VERDADES TAN CRUDAS Y PURAS QUE BIZARRO SE QUEDA **TEMBLANDO** POR EL MERO HECHO DE OÍRLAS TAN VALIENTE Y AUDAZMENTE PRONUNCIADAS EN VOZ ALTA.

ES MUY PROBABLE QUE SEA LA MEJOR MUESTRA DE **SIMPATÍA, SENSIBILIDAD** Y **CORDURA** DE TODA LA HISTORIA DE LA PALABRA HUMANA.
TODO PARA LIBRAR UNA BATALLA QUE EL RESTO DEL MUNDO... NUNCA SABRÁ QUE TUVO LUGAR.
NO TE DETENGAS. POR FAVOR, **SIGUE HABLANDO**.
AH, HAS OÍDO SUFICIENTE, ¿VERDAD? BUENO CLARO, A VECES ME PONGO A PARLOTEAR, ¿NO? TONTO DE MÍ.
PERO MIRA, AQUÍ ESTÁ LA COSA, BIZARRO, VIEJO AMIGO...

EN REALIDAD, NO ESTABA HABLANDO **CONTIGO**.


¡HHRRGGH! ¡SÍ! ¡ESTO ES DEFINITIVAMEN-TE POSIBLE!
¡NO TE MATÉ! ¡NO TE ROMPÍ!
DAILY PLANET


NO. *TÚ* TE QUEBRASTE. TE RENDISTE A TUS MIEDOS. TE CONVERTISTE EN TU PEOR YO.


PERO YO NO SOY TÚ, NO SOY BIZARRO.


¡SOY SU OPUESTO!


¿SUPERMAN? ¿FUNCIONÓ? ¿REALMENTE ERES TÚ?
SOY YO, JOKER. CUANDO BIZARRO TOMÓ CONTROL DE MI MENTE, TAMBIÉN TUVE ACCESO A LA SUYA.
PUEDO VER LOS HILOS MÍSTICOS DE LOS QUE TIRÓ PARA LANZAR SU HECHIZO.
Y SÉ CÓMO **DESENRE-DARLOS**.


¡SUPERMAN! ¡DEBO DETENER A SUPERMAN!


PUEDE QUE TENGAS ACCESO A LA APTITUD DE BIZARRO PARA LA HECHICERÍA, PERO SIGUE SIENDO EL *CUERPO* DE SUPERMAN. NO ESTÁ HECHO PARA SOPORTAR LOS PODERES DE LA MAGIA.
LA CARNE AGUANTARÁ. SOLO NECESITO EL TIEMPO SUFICIENTE PARA...


¿QUÉ ES? ¿QUÉ COSA?


CUANDO EL HECHIZO SEA *REVERTIDO*...TODO VOLVERÁ A SER COMO ANTES.
BUENO, SÍ, ESE ES EL PLAN, ¿VERDAD?


NINGÚN HILO PUEDE QUEDAR FUERA DE LUGAR, O TODA LA REALIDAD SE PODRÍA DESHACER.
ESO SIGNIFICA, JOKER...QUE SERÁS...


SÉ EXACTAMENTE LO QUE SIGNIFICA, SUPERMAN.
SIEMPRE LO HE SABIDO.

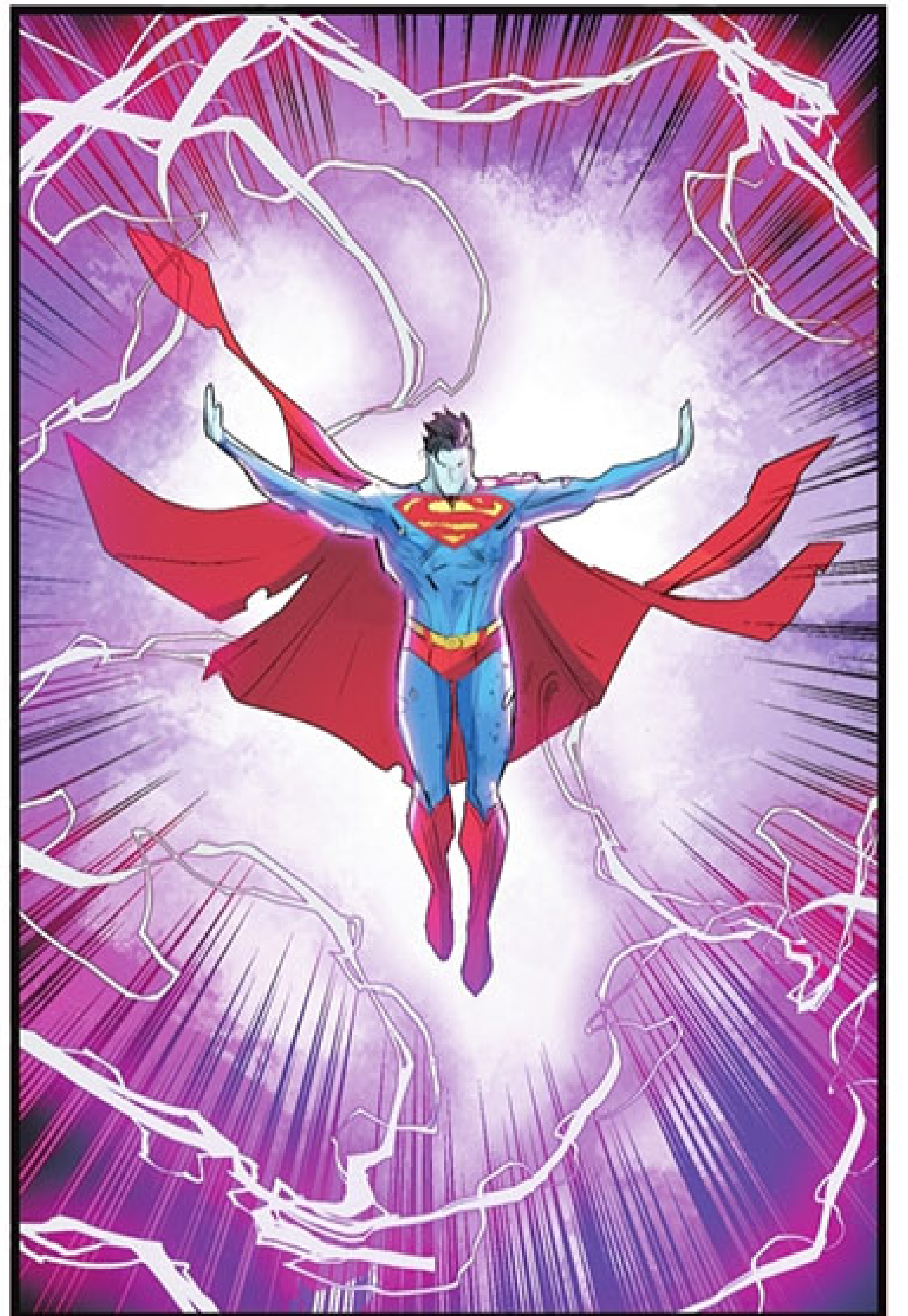

SERVICE DOOR


GRACIAS.


HA SIDO UN **HONOR**.




EL JOKER. EL AMIGO DE SUPERMAN.
JE.




¡JA!




HAHAHAHAHAHAHAA!


UNOS DÍAS DESPUÉS, LOS AUTOBUSES CIRCULAN CON PUNTUALIDAD. LAS CAMPANAS DE LAS ESCUELAS ESTÁN SONANDO.
LA CIUDAD SE ESTÁ RECONSTRUYENDO. Y METROPOLIS YA HA VUELTO A LA NORMALIDAD, COMO SI NADA HUBIERA PASADO.
PARA ELLOS, NO PASÓ. EL HECHIZO SE REVIRTIÓ EN TODO EL MUNDO EN CUESTIÓN DE MINUTOS.
Musical
METRO
Y NI UN ALMA VIVA RECUERDA LO QUE OCURRIÓ.
EXCEPTO UNA.


SUPERMAN RECUERDA CADA MOMENTO.

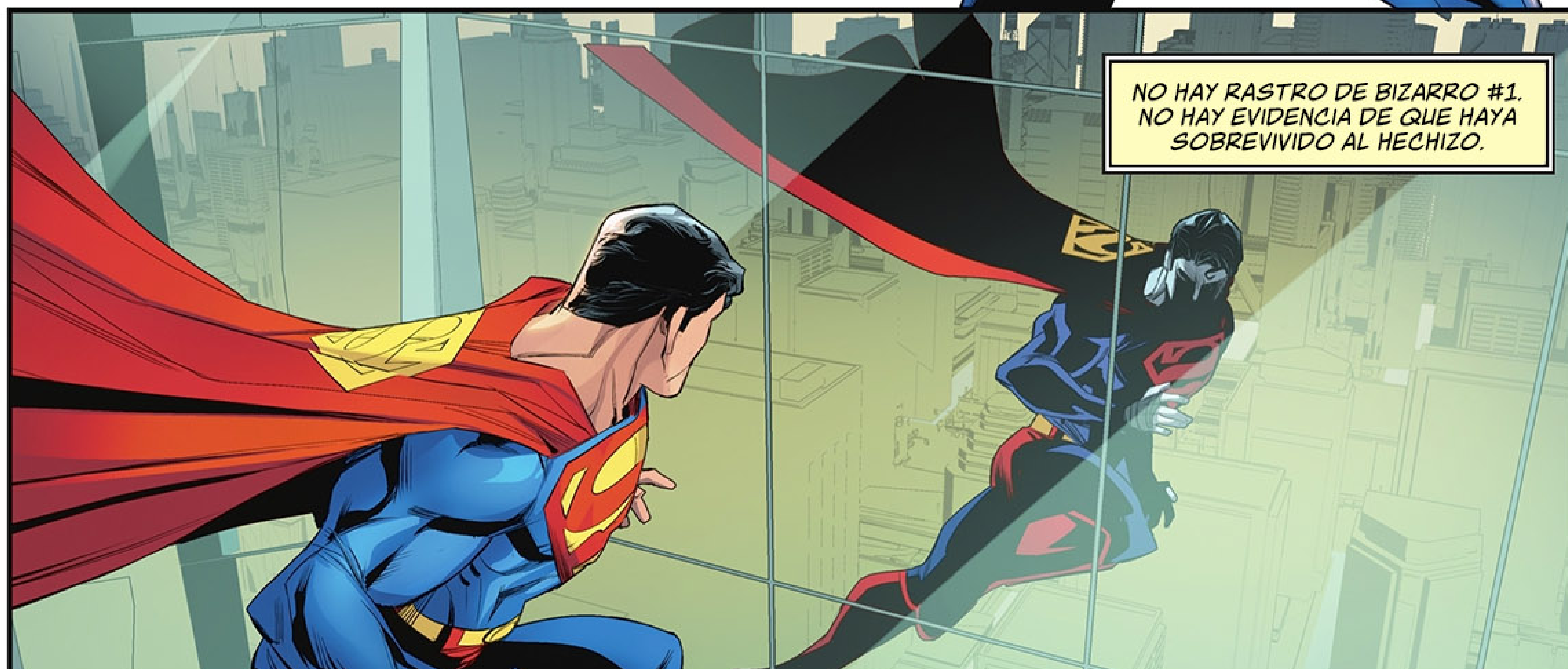

CADA CARA DE BIZARRO GRITANDO, CHILLANDO DE ODIO Y REPULSIÓN.
ACTION NEWS
LIVE
RO #1 DADO POR MUERTO
BIZARRO #1 DADO POR


ODIO POR ÉL.
CÁSATE CONMIGO, HOMBRE DE ACERO.
CÁSATE CONMIGO OTRA VEZ.


LA POLICÍA NO TIENE PISTAS SOBRE EL PARADERO DEL JOKER.
SE ESCABULLÓ, MIENTRAS SUPERMAN ESTABA OCUPADO REVIRTIENDO EL HECHIZO.
EL JOKER ESTÁ DESAPARECIDO POR AHÍ, AL IGUAL QUE ANTES.


EXACTAMENTE COMO ERA ANTES.


ES COMO MIRAR LA TUMBA DE UN VIEJO AMIGO, PIENSA SUPERMAN, Y COMO EN RESPUESTA, ALGO RETUMBA EN ALGÚN LUGAR DENTRO DE SU PROPIO CRÁNEO.


NO HAY RASTRO DE BIZARRO #1. NO HAY EVIDENCIA DE QUE HAYA SOBREVIVIDO AL HECHIZO.

NINGUNA EN ABSOLUTO.

SÓLO HAY ESE **SUSURRO** DENTRO DE LA CABEZA DE SUPERMAN A VECES CUANDO ESTÁ EN SILENCIO.

ESE GRUÑIDO DE ALGÚN LUGAR PROFUNDO.

"***SÉ BIZARRO***", PARECE DECIR.

PERO SUPERMAN NO TIENE TIEMPO DE ESCUCHAR.

LC Ladroncorps

ESTÁ DEMASIADO OCUPADO SIENDO ***SUPERMAN***.

SIGUE:
¡HOUSE OF BRAINIAC
COMIENZA!

TRADUCIDO EN LADRON CORPS
FACEBOOK: @LADRONCORPS2.0

¿TE GUSTA NUESTRO TRABAJO?



SÍGUENOS EN NUESTRAS REDES
FACEBOOK: @LADRONCORPS2.0
TELEGRAM: @LADRONCORPS
INSTAGRAM: @LADRONCORPSTRADUS

MARTIAN
MANHUNTER